

"Pada śnieg" w 8 językach

Język angielski - kl. I a, I b

džingl belse džingl belse

Jingle bells, jingle bells

džingl ol de ɿej

Jingle all the way,

o ɿat fan it iz to rajd

Oh what fun it is to ride

in a ɿanhors ołpen slej

In a one-horse open sleigh.

Język szwedzki - kl. II - www.youtube.com/watch?v=DsZSDptPg6I

Bjelerkleng, bjelerkleng

Bjällerklang, bjällerklang

hur des dinglidang

Hör dess dinglidong

flingur som du wirwal rom

Flingor som det virvlar om

i munter winterson

I munter vintersång

foljosut, foljosut

Följ oss ut, följ oss ut

bleken trawar po

Blacken travar på

i hans po wo slade gor

I hans spår Vår släde går

dar hoga furor so

Där höga furor står

Język francuski - kl. III - www.youtube.com/watch?v=vkkiQWBFqT0

wiw le won wiw le won

Vive le vent, vive le vent

wiw le won diwer

Vive le vent d'hiver

kli sa wa sifla sufle

Qui s'en va sifflant, soufflant

dan le gran sapin wer

Dans les grands sapins verts...

oh, ww le won, wiw le won

Oh! Vive le vent, vive le vent

wiw le won diwer

Vive le vent d'hiver

bul de neż e žur dela

Boule de neige et jour de l'an

e bon ane granmere

Et bonne année grand-mère...

Język niemiecki - kl. IV a - www.youtube.com/watch?v=cNIFjAZ-T_g

glokenklang, glokenklang

Glockenklang, Glockenklang

hurt man wajt und brajt

Hört man weit und breit

szun ist ajne szlitzenfahrt

Schön ist eine Schlittenfahrt

im winter wen es sznajt

Im Winter wenn es schneit

Język hiszpański - kl. IV b

kaskabele, kaskabele, tra la la la la

Cascabeles, cascabeles... Tra la la la la la

ke alegrija todo eldija tra la la la la

Qué alegría todo el día... Tra la la la la la

nawidad nawidad hoj es nawidad

Navidad, Navidad, Hoy es Navidad

ke alegrija todo eldija ke felisidaad

Qué alegría todo el día... que felicidad

Język holenderski - kl. V - www.youtube.com/watch?v=rQSBAq2uZXA

džingl bels džingl bels

Jingle bells, jingle bells

in de aresle

in de arreslee.

Je hort de beledžes wan wer

Je hoort de belletjes van ver,

en wedi zigen me

en wij zingen mee.

džingl bels džingl bels

Jingle bells, jingle bells

nitz iz ez zo fejn

niets is er zo fijn

danals et snju met opa

dan als het sneeuwt met opa

in de aresle te zejn

in de arreslee te zijn.

Język rosyjski - kl. VI - www.youtube.com/watch?v=CvotXtBCxyY

bubentsi bubentsi

Bubentsy, bubentsy

radostno gal'djet

Radostno gal'dyat

zwon idet wowse kontsi

Zvon idet vo vse kontsy,

sanoczki letjat

Sanochki letyat.

Nowij god, nowij god

Novyj god, Novyj god

w gosti knam idet

V gosti k nam idet

wjeselowsjo meste mi

Veselo vse vmeste my

wstretim nowij god.

Vstretim Novyj god.